



**ALPOLGÁRMESTER**

1033 Budapest, Fő tér 3.

*Az előterjesztés tárgyalása az Mőtv. 46. § (1) bekezdés alapján nyilvános ülésen történik.  
Döntéshozatal módja az Mőtv. 50. § alapján: **minősített többség***

**ELŐTERJESZTÉS**

**a Képviselő-testület 2026. évi soron következő ülésére**

<b>Tárgy:</b>	Támogatás nyújtása az Észak-Budapesti Tankerület részére a Pais Dezső Általános Iskola épületében történő klímaberendezések telepítéséhez
<b>Előterjesztő:</b>	Őri László alpolgármester
<b>Előterjesztés szakmai előkészítéséért felelős:</b>	dr. Szirti Tibor főosztályvezető, Vagyonfelügyeleti és Ellenőrzési Főosztály
<b>Előterjesztést készítette:</b>	dr. Buzál Attila jogi referens Vagyonfelügyeleti és Ellenőrzési Főosztály, Ellenőrzési Osztály
<b>Az előterjesztést tárgyalja:</b>	Pénzügyi, Tulajdonosi és Vagyonnyilatkozat-kezelő Bizottság
<b>Egyeztetve:</b>	Pénzügyi és Gazdálkodási Főosztály

**Tisztelt Képviselő-testület!**

Budapest Főváros III. Kerület, Óbuda-Békásmegyér Önkormányzata (továbbiakban: Önkormányzat) fontos feladatának tekinti a kerületben működő állami oktatási intézmények fejlesztését, az optimális munkakörülmények kialakításának biztosítását, segítségét, annak érdekében, hogy a gyermekek és a pedagógusok számára megfelelő oktatási körülmények álljanak rendelkezésre. Ennek érdekében az Önkormányzat több területen is szorosan együttműködik az Észak-Budapesti Tankerületi Központtal (továbbiakban: Tankerület).

Tamás Ilona tankerületi igazgató a jelen előterjesztés 1. mellékletében foglalt kérelemmel fordult az Önkormányzathoz a Tankerület fenntartásában működő Pais Dezső Általános Iskola (1038 Budapest, Pais Dezső u. 1-3., a továbbiakban: Ingatlan) épületét érintő beruházás pénzügyi fedezetének részbeni biztosítása érdekében. A Tankerület költségvetése csak 5 db klímaberendezés finanszírozását teszi lehetővé, ezért jelentős segítség lenne számukra, ha az Önkormányzat további 5 db klímaberendezés beszerzését és felszerelését támogatná.

A Tankerület által bekért előzetes árajánlat alapján az Önkormányzat által finanszírozandó 5 db klímaberendezés megvásárlásának és beszerelésének költsége bruttó 2.157.045,- Ft (az árajánlat az előterjesztés 2. mellékletét képezi).

Az önkormányzati tulajdonban álló Ingatlanon megvalósuló beruházás jelentősen hozzájárulna az épületben és az egyes tantermekben tapasztalható oktatási körülmények javításához.

A kérelem pozitív elbírálására esetén az Önkormányzat 2026. évi költségvetésében biztosítani szükséges a támogatás pénzügyi fedezetét. Az Önkormányzat által nyújtandó támogatás részletszabályai a Tankerülettel kötött támogatási szerződésben kerülnek rögzítésre, melynek tervezete a jelen előterjesztés 3. mellékletét képezi.

Figyelemmel arra, hogy az Ingatlan az Önkormányzat tulajdonát képezi, ezért a támogatás nyújtásáról szóló döntéssel egyidejűleg a beruházás elvégzéséhez szükséges tulajdonosi hozzájárulás megadása is indokolt Képviselő-testület részéről. A tulajdonosi hozzájárulás tervezete az előterjesztés 4. mellékletét képezi.

A fent leírtakra figyelemmel kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az alábbi határozati javaslat elfogadására.

### Határozati javaslat:

#### **A Képviselő-testület úgy határoz, hogy**

1. Budapest Főváros III. Kerület, Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata támogatja az Észak-Budapesti Tankerületi Központ (székhely: 1033 Budapest, Fő tér 1.; törzskönyvi azonosító szám: 835101; statisztikai számjel: 15835107-8412-312-01; adószám: 15835107-2-41) által benyújtott támogatási kérelmet a Pais Dezső Általános Iskola épületében (1038 Budapest, Pais Dezső utca 1-3.) történő 5 db klímaberendezés telepítése érdekében. A támogatás mértéke bruttó 2.157.045,- Ft, azaz bruttó kétmillió-százötvenhétezer-negyvenöt forint.
2. felkéri a polgármestert, hogy az 1. pontban írott meghatározott támogatás pénzügyi fedezetének biztosítása érdekében tegye meg a szükséges intézkedést az Önkormányzat 2026. évi költségvetésében az „Tankerület által vagyongezelt ingatlanban klímaberendezések telepítése” költségvetési sor létrehozásával, a „K.05.04.14.04.01. Általános tartalék” előirányzatról történő átcsoportosítás útján.
3. felhatalmazza a polgármestert, a jelen előterjesztés mellékletét képező támogatási szerződés aláírására azzal, hogy az aláírásakor az előterjesztés melléklete szerinti tervezet szövegétől – a szerződés lényeges tartalmát nem érintve, önkormányzati érdeket nem sértve – eltérhet.
4. hozzájárul az 1. pontban írott ingatlanban tervezett, összesen 10 db klímaberendezés kivitelezési munkáinak megvalósításához, azzal, hogy a szükséges szakhatósági és egyéb engedélyek, hozzájárulások, nyilatkozatok beszerzése a Tankerület kizárólagos feladata és felelőssége.
5. felkéri a Polgármestert a tulajdonosi hozzájárulást tartalmazó nyilatkozat kiadására.

Felelős: Polgármester  
Határidő: 2026.06.30.

Budapest, 2026. június „18.”

Tisztelettel:



**Óri László**  
alpolgármester

Mellékletek:

1. melléklet: Kérelem
2. melléklet: Árajánlat
3. melléklet: Támogatási szerződés tervezet
4. melléklet: Tulajdonosi hozzájárulás tervezet



**Dr. Buzál Attila**



**Dr. Szirti Tibor**

2



**Dr. Kiss Annamária**

TKBO dte. 2026.06.18.F



211/141-1/dukp

1. melléklet

ÉSZAK-BUDAPESTI TANKERÜLETI KÖZPONT

**Dr. Kiss László**  
polgármester úr  
részére

Iktatószám: TK/188/001077-1/2026.

**Budapest Főváros III. kerület**  
**Óbuda-Békásmegyér Önkormányzat**  
Budapest  
Fő tér 3.  
1033

**Tárgy:** Klímaberendezés támogatása

**Tisztelt Polgármester Úr!**

Az elmúlt években tapasztalható egyre gyakoribb és intenzívebb hőhullámok következtében a tanév elején és végén a tantermek hőmérséklete jelentősen megemelkedik, ami mind a tanulók, mind a pedagógusok számára megterhelő és a tanulási, illetve munkavégzési körülményeket kedvezőtlenül befolyásolja.

Az Észak-Budapesti Tankerülethez tartozó Pais Dezső Általános Iskolába szükségessé vált 10 db klímaberendezés beszerzése az épület hőmérsékletének optimalizálása miatt.

A Tankerület költségvetési lehetőségei jelenleg 5 db klíma finanszírozását teszik lehetővé. Jelentős segítség lenne az iskola számára, ha az Önkormányzat a további 5 db klímaberendezés beszerzését támogatná, hogy a békásmegyéri tanulóknak és pedagógusainak a megfelelő körülményeket biztosítsuk.

Budapest, 2026.május 5.

Üdvözlettel:

  
**Tamás Ilona**  
tankerületi igazgató

Székhely: 1033 Budapest, Fő tér 1.; Telefon: +36-1-437-88-68; E-mail: [eszakbudapest@kk.gov.hu](mailto:eszakbudapest@kk.gov.hu)

**HIVATAL RÖVID NEVE**  
EBTKHR  
EBTKIVK  
ESZAKBPTK

**HIVATAL TELJES NEVE**  
Észak-Budapesti Tankerületi Központ **HR**  
Észak-Budapesti Tankerületi Központ **IVK**  
Észak-Budapesti Tankerületi Központ

**KÉR AZONOSÍTÓ**  
TK ESZAKBP HR KORISZ  
TK ESZAKBP HR KOZINT  
TK ESZAKBP

**KRID**  
565453701  
568463902  
252200739

**POWER  
REDLINE**

VILLANYSZERELÉS • KLÍMA

**Árajánlat****Q-20260605-AE51**

Dátum: 2026. 06. 05.

Érvényes: 2026. 06. 19.

## AJÁNLATADÓ

**Power-Redline Kft.**Székhely 2314 Halásztelek, II. Rákóczi Ferenc  
út 31/D. II. em. 3.

Adószám 26097668-2-13

Tel. +36 30 977 1412

E-mail powerredline@hotmail.com

## ÜGYFÉL

**Észak-Budapesti Tankerületi Központ**

Telefon +36 1 437 8652

E-mail —

## MEGNEVEZÉS

4 db 5 kW-os és 1 db 3,5 kW-os berendezés telepítése. Az ajánlat tartalmazza az 5 db berendezés teljeskörű telepítését.

#	MEGNEVEZÉS	MENNY.	EGYSÉGÁR	KEDV.	ÖSSZESEN
1	Kinghome Primor Oldalfali Mono Split Klíma – Kinghome Primor Inverter 4,6 kW klíma szett KWH18AZDXB-K6DNA1A	4 db	236 140,16 Ft	–	944 561 Ft
2	Kinghome Primor Oldalfali Mono Split Klíma – Kinghome Primor Inverter 3,2 kW klíma szett KWH12AZBXB-K6DNA1F	1 db	153 900 Ft	–	153 900 Ft
3	A berendezések telepítése és anyagszükséglete	5 db	120 000 Ft	–	600 000 Ft

Nettó összesen **1 698 461 Ft**ÁFA (27%) **458 584 Ft****BRUTTÓ ÖSSZESEN 2 157 045 Ft**

## Feltételek.

### FIZETÉSI FELTÉTELEK

A munka elvégzése után.

### GARANCIA

A telepítésre 1 év jótállást vállalunk. A berendezésre a gyártó által megadott jótállási feltételek vonatkoznak, a telepítés helyén felszerelve.

### AZ AJÁNLAT ÉRVÉNYESSÉGE

Jelen árajánlat 2026. 08. 19-ig érvényes. Az árak az ÁFA-t tartalmazzák a feltüntetett mértékben.



---

Ajánlatadó — Power-Redline Kft.

---

Megrendelő

## TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

Név: **Budapest Főváros III. Kerület, Óbuda-Békásmegyér  
Önkormányzat**  
 Székhely: 1033 Budapest, Fő tér 3.  
 Törzskönyvi azonosító szám: 735661  
 Statisztikai számjel: 15735667-8411-321-01  
 Adószám: 15735667-2-41  
 Számlavezető pénzüintézet: Raiffeisen Bank Zrt.  
 Pénzforgalmi jelzőszám: 12001008-00131713-00100007  
 Képviseli: Dr. Kiss László polgármester, mint Támogató  
 a továbbiakban: **Támogató** -

másrészről

Név: **Észak-Budapesti Tankerületi Központ**  
 Székhely: 1033 Budapest, Fő tér 1.  
 Törzskönyvi azonosító szám: 835101  
 Statisztikai számjel: 15835107-8412-312-01  
 Adószám: 15835107-2-41  
 Számlavezető pénzüintézet: Magyar Államkincstár  
 Pénzforgalmi jelzőszám: 10032000-00336695-00000000  
 Képviseli: Tamás Ilona Zsuzsanna tankerületi igazgató, mint Kedvezményezett  
 a továbbiakban: **Támogatott** -

együttesen továbbiakban „**Felek**” között, alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel:

### 1. A támogatás összege és célja

1.1. A Támogató a Képviselő-testület ..../2026.(.....) számú határozata alapján, az Önkormányzat 2026. évi összevont költségvetéséről szóló 22/2025. (XII. 19.) önkormányzati rendeletében nevesített, „..... Tankerület által vagyongezelt ingatlanban” klímaberendezések telepítése című költségvetési előirányzat terhére bruttó 2.157.045,- Ft, azaz kétmillió-százötvenhétezer-negyvenöt forint egyösszegű, vissza nem térítendő támogatást nyújt a Támogatott részére az 1.2. pontban megjelölt cél megvalósítása érdekében.

1.2. A Támogatott a jelen szerződés 1.1. pontjában meghatározott támogatás összegét kizárólag a jelen szerződés elválaszthatatlan mellékletét képező árajánlatban meghatározott 5 darab klímaberendezés beszerzésére fordíthatja, mely berendezések a Támogató tulajdonát képező és Támogatott vagyongezelésében lévő Pais Dezső Általános Iskola épületében (1038 Budapest, Pais Dezső utca 1-3.) kerülnek telepítésre.

1.3. A Támogatott tudomásul veszi, hogy az 1.1. pontban megjelölt támogatási összeg visszaigényelhető általános forgalmi adó megfizetésére nem használható fel. Amennyiben a Támogatott általános forgalmi adó visszaigénylésére jogosult, vagy az adót áthárította, úgy a jelen szerződés szerint a Támogatottat megillető támogatás az általános forgalmi adó összegét nem foglalja magába. Amennyiben a Támogatott általános forgalmi adó visszaigénylésére nem jogosult, vagy az adóterhet nem hárította át, úgy a jelen szerződés szerint a Támogatottat megillető támogatás az általános forgalmi adó összegét magába foglalja.

### 2. A szerződés időtartama

2.1. A Felek rögzítik, hogy a támogatott cél megvalósítására tervezetten 2026. június 20. és 2026. július 31. között kerül sor.

2.2. A Felek rögzítik, hogy a jelen szerződés a Felek általi aláírásának napján lép hatályba, és a pénzügyi beszámoló, elszámolás Támogató általi jóváhagyásáig tart. Amennyiben a Felek általi aláírás nem ugyanazon a napon történik, úgy a szerződés aláírásának napja a későbbiekben aláíró fél aláírásának napja.

2.3. A Támogatott vállalja, hogy az 1.2. pontban meghatározott támogatott célt az 2.1. pontban meghatározott támogatási időszakban valósítja meg.

### **3. A támogatás átutalása és a felhasználás módja**

3.1. A Támogató az 1.1. pontban meghatározott támogatás összegét a jelen szerződés hatálybalépését és a csatolandó mellékletek Támogatóhoz történő hiánytalan beérkezését követő 15 napon belül utalja át a Támogatott Magyar Államkincstárnál vezetett 10032000-00336695-00000000 számú pénzforgalmi jelzőszámára. Támogatott a támogatási összeg kifizetéséig saját felelősségére és kockázatára valósítja meg a támogatási célt.

3.2. A Támogatott vállalja, hogy az 1.2. pontban meghatározott cél megvalósítása érdekében szükséges, az 1.1. pontban megjelölt támogatáson felüli összeget saját forrásból biztosítja.

3.3. A Támogatott a támogatás összegét az 1.2. pontban meghatározott céltól eltérő célra nem használhatja fel. Ezzel összefüggésben a támogatás összege nem fordítható különösen semmilyen adóhátralék, kamattartozás, illeték, bírság kiegyenlítésére, vagy lejárt köztartozások teljesítésére.

3.4. A Támogatott a támogatás felhasználása során a Támogatóval köteles együttműködni, és Támogató képviselőjét a támogatás 2.1. pont szerinti határidőben történő felhasználását akadályozó bármely okról, tényről legkésőbb annak tudomására jutását követő munkanapon írásban értesíteni.

3.5. A Támogatott köteles biztosítani, hogy a Támogató a szerződésben rögzített cél megvalósítását és a Támogatott egyéb szerződéses kötelezettségeinek teljesítését, akár a megvalósítás befejezése előtt, akár a befejezést követően, képviselője vagy megbízottja révén ellenőrizhesse. A támogatási összeg vonatkozásában a Támogatott köteles betekintést biztosítani nyilvántartásaiba, könyveibe, továbbá a jelen szerződés teljesítésével összefüggésben a Támogató részére teljes körű adatszolgáltatásra köteles. A Támogatott köteles gondoskodni a támogatásból beszerzett eszközök hozzáférhetőségéről, helyszíni megtekintésének lehetőségéről. A Támogatott ezen túl is köteles minden, az ellenőrzéshez szükséges felvilágosítást és egyéb segítséget az ellenőrzésre jogosult részére megadni.

3.6. A Támogatott köteles a támogatási összeget elkülönítetten kezelni, és a felhasználást dokumentáló számlákat, bizonylatokat, egyéb okiratokat a Támogató vagy egyéb ellenőrzésre jogosult szervek által ellenőrizhető módon kezelni, és nyilvántartani.

3.7. A Támogatott tudomásul veszi, hogy a nyújtott támogatás kedvezményezettjének nevére, a támogatás céljára, összegére, továbbá a támogatási program megvalósítási helyére vonatkozó adatokat a Támogató a támogatások nyilvánosságának biztosítása érdekében közzé teheti.

3.8. Támogatott tudomásul veszi, hogy a támogatáshoz kapcsolódó iratokat a támogatás iránti kérelem benyújtását követő 10 (tíz) évig meg kell őriznie és a Támogató ilyen irányú felhívása esetén köteles azokat bemutatni.

3.9. A Támogatott köteles gondoskodni a jelen támogatásból megvalósított tevékenységek során tudomására jutott személyes vagy különleges adatok kezeléséről. Továbbá köteles az érintetteket tájékoztatni, hogy a tudomására jutott személyes vagy különleges adatokat Támogató felé továbbíthatja.

3.10. A jelen szerződés 1.2. pontjában meghatározott támogatási cél megvalósítása során felmerülő, az ahhoz szükséges szakhatósági és egyéb engedélyek, hozzájárulások, nyilatkozatok (a továbbiakban együttesen: hozzájárulások) beszerzése a Támogatott feladata és felelőssége. A Támogató ebbéli felelősségét kizárja.

3.11. Támogatott tudomásul veszi, hogy a 3.10. pontban meghatározott hozzájárulások beszerzésének elmulasztása, és az ebből származó károk, vagy a hozzájárulás birtokában okozott károk Támogatottat terhelik, és ezek bekövetkezte a jelen szerződés súlyos megszegésének minősül.

3.12. Felek rögzítik, hogy az 1.2. pontban írott ingatlanon fennálló vagytonkezelési jogviszony megszűnése esetén az 1.1. pont szerinti támogatás erejéig megvalósult és aktivált beruházásnak a jogviszony megszűnésének időpontjában fennálló könyv szerinti értéke a Felek közötti pénzügyi elszámolásnak nem képezi tárgyát.

#### **4. A támogatás elszámolása**

- 4.1. A Támogatott köteles a támogatási összeg felhasználását követő 30 napon belül, de legkésőbb 2026. augusztus 30. napjáig pénzügyi beszámolót készíteni, és azt a Támogató részére a Budapest Főváros III. Kerület, Óbuda-Békásmegyeri Polgármesteri Hivatal Ügyfélkapcsolati Osztályán (1033 Budapest, Harrer Pál utca 2.) leadni, vagy postai küldeményként zárt borítékban, 1 eredeti példányban a Budapest Főváros III. Kerület, Óbuda-Békásmegyeri Polgármesteri Hivatal Vagyonfelügyeleti és Ellenőrzési Főosztály Ellenőrzési Osztály (1033 Budapest, Fő tér 2.) címre elküldeni. A beszámolót a benyújtással egyidejűleg elektronikusan – a szakmai beszámolót, illetve a pénzügyi elszámoláshoz tartozó teljes dokumentációt (pl. záradékolt számviteli bizonylatok; írásbeli szerződések, megrendelők, visszaigazolások; teljességi, valamint ÁFA nyilatkozat; stb.) pdf formátumban, a pénzügyi összesítő táblázatot pedig Excel formátumban – a [tamogatas@obuda.hu](mailto:tamogatas@obuda.hu) e-mail címre is meg kell küldeni.
- 4.2. A pénzügyi beszámolóban, elszámolásban a következőket kell tartalmaznia:
- a támogatott célra vonatkozó teljes költségvetést alátámasztó számviteli bizonylatok összesítését és a támogatás felhasználását igazoló záradékolt számviteli bizonylatok hiteles másolatát, valamint a kettőszázezer forint értékhatárt meghaladó értékű áru beszerzésére vagy szolgáltatás megrendelésére irányuló szerződés hiteles másolatát. az aktuális elszámolási útmutató alapján.
  - teljességi nyilatkozatot a Támogatott cégszerű aláírásával ellátva, amelyben a Támogatott büntetőjogi felelőssége tudatában kijelenti, hogy minden adatot a Támogató rendelkezésére bocsátott, és az alapbizonylatok a Támogatott elszámolási nyilvántartásában megtalálhatóak, valamint azok a hatályos jogszabályoknak megfelelően kerültek kiállításra, elfogadásra és ellenőrzésre.
- 4.3. A szakmai és pénzügyi beszámolót a benyújtáskor hatályos elszámolási útmutató alapján kell elkészíteni. Az aktuális elszámolási útmutató és számlaösszesítő Excel elérhető és letölthető a [www.civil.obuda.hu](http://www.civil.obuda.hu) oldalon, az „Elszámoláshoz kapcsolódó dokumentumok” menüpont alatt.
- 4.4. A Támogató a határidőben benyújtott beszámolót pénzügyi szempontból ellenőrzi és a 4.1. pontban meghatározott elszámolási határidőt követően 60 napon belül dönt annak elfogadásával kapcsolatban. Az ügyintézési határidő a 4.5. pontban megjelölt hiánypótlás időszakával meghosszabbodik. Támogató a beszámoló elfogadásával kapcsolatos döntéséről a döntést követő 5 napon belül írásban tájékoztatja a Támogatottat.
- 4.5. Amennyiben a Támogatott a beszámoló benyújtására vonatkozó kötelezettségének határidőben nem tesz eleget, úgy a Támogató legkésőbb 10 napon belül legfeljebb 10 napos határidő tűzésével felszólítja a Támogatottat a kötelezettség teljesítésére.
- 4.6. Amennyiben a Támogatott a felszólításban közölt határidőig nem, vagy nem megfelelően tesz eleget hiánypótlási kötelezettségének, a Támogató jogosult a jelen szerződést azonnali hatállyal felmondani. Ebben az esetben a Támogatott köteles a támogatás teljes összegét a Támogató Raiffeisen Bank Zrt.-nél vezetett 12001008-00131713-00100007 bankszámlájára megfizetni. Ennek elmaradása esetén a Támogatott kifejezetten hozzájárul ahhoz, hogy a Támogató a támogatás összegét inkasszóval bankszámlájáról leemlje.

- 4.7. Amennyiben Támogatott nem használja fel a teljes támogatás összegét, a támogatás összege és a felhasznált összeg közötti különbözetet köteles az 2.1. pontban meghatározott határidőt követő 2 munkanapon belül, vagy az ellenőrzés során előírt határidőben visszautalni a Támogató Raiffeisen Bank Zrt.-nél vezetett 12001008-00131713-00100007 számú számlájára.
- 4.8. A Támogató képviselője vagy megbízottja jogosult a támogatás felhasználását, és az abból megvalósítani kívánt célt bármikor ellenőrizni, ennek során a Támogatottól az ellenőrzéshez szükséges adatokat, eredeti bizonylatokat bekérni, valamint a Támogatottnál – a Támogatottal előzetesen egyeztetett időpontban – helyszíni ellenőrzést tartani.

## **5. A szerződés módosítása**

- 5.1. Jelen szerződés módosítására írásban, csak a Felek egyező akaratával kerülhet sor.
- 5.2. Amennyiben a Támogatott – neki fel nem róható okból – nem tudja teljesíteni a jelen szerződésben vállalt kötelezettségeit, valamint a jelen szerződés 1.2. pontjában meghatározott támogatási cél megvalósításával Támogatott – neki fel nem róható okból – késedelembe esik, a 4.2. pontjában meghatározott elszámolási határidő lejárta előtt legalább 30 nappal a Támogatott a Támogatóhoz kizárólag írásban határidő módosítási kérelmet nyújthat be. A módosítási kérelem nem irányulhat a támogatott tevékenység eredeti céljának megváltoztatására és a jelen szerződésben meghatározott összegben felüli többlet támogatás biztosítására. A módosításról a Támogatónak a támogatási céllal összefüggő feladataiban eljáró állandó Bizottsága dönt.

## **6. A szerződés megszűnése, szerződésszegés**

- 6.1. Jelen szerződés megszüntethető írásban a Felek közös megegyezésével.
- 6.2. A jelen szerződés teljesítését a Támogató megtagadhatja, ha bizonyítja, hogy a szerződés megkötése után, akár az ő, akár a Támogatott körülményeiben olyan lényeges változás állott be, hogy a szerződés teljesítése tőle nem várható el, továbbá, ha a szerződés megkötése után olyan körülmények következtek be, amelyek miatt azonnali hatályú felmondásnak van helye.
- 6.3. A Támogató jogosult a jelen támogatási szerződést azonnali hatállyal írásban, indokolva felmondani és a támogatás visszavonásáról rendelkezni, ha – különösen, de nem kizárólagosan – a következő feltételek közül legalább egy feltétel bekövetkezik:
- a) a Támogatott a támogatás összegét a jelen szerződésben foglaltaktól eltérően használja fel,
  - b) a Támogatott az elszámolási, beszámolási, vagy hiánypótlási kötelezettségének határidőben nem, vagy nem megfelelően tesz eleget, illetve azt elmulasztja,
  - c) hitelt érdemlően bebizonyosodik, hogy a Támogatott a támogatási döntést érdemben befolyásoló valótlan, hamis adatot szolgáltatott, értesítési kötelezettségét elmulasztotta,
  - d) a támogatott tevékenység megvalósítása meghiúsul, tartós akadályba ütközik, vagy jelen szerződésben meghatározott időpontokhoz képest jelentős késedelmet szenved,
  - e) a Támogatott neki felróható okból megszegi a jelen szerződésben foglalt kötelezettségeit, így különösen nem tesz eleget ellenőrzéstűrési, tájékoztatási kötelezettségének.
  - f) a Támogatott ellen jogerős végzéssel elrendelt csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás indul.
- 6.4. Jelen szerződésnek a 6.3. pontban meghatározott módon történő megszüntetése esetén a Támogatott köteles a támogatás teljes összegét egy összegben, a felmondás kézhezvételétől számított 15 napon belül a Polgári törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 6:155. § (1) bekezdésében meghatározott késedelmi kamattal növelten visszafizetni.

## 7. Kapcsolattartás

7.1. A Felek a szerződéssel kapcsolatos hivatalos kommunikáció és a szerződés teljesítésének elősegítése érdekében folytatott kapcsolattartás lebonyolítása érdekében a szerződés időtartamára kapcsolattartókat jelölnek ki.

### Támogató részéről:

Név: **Fodor Sándor osztályvezető, Szociális, Köznevelési és Kulturális Főosztály, Köznevelési és Kulturális Osztály**

Telefon: +361/4378-654

E-mail: [fodor.sandor@obuda.hu](mailto:fodor.sandor@obuda.hu)

### Pénzügyi és elszámolási kérdésekben:

Név: **Komlós Erzsébet osztályvezető, Vagyonfelügyeleti és Ellenőrzési Főosztály, Ellenőrzési Osztály**

Telefon: +361/4378-687

E-mail: [komlos.erzsebet@obuda.hu](mailto:komlos.erzsebet@obuda.hu)

### Támogatott részéről:

Név: **Tamás Ilona Zsuzsanna tankerületi igazgató, Észak-Budapesti Tankerületi Központ**

Telefon: +3630/398-3645

E-mail: [ilona.tamas@kk.gov.hu](mailto:ilona.tamas@kk.gov.hu)

- 7.2. A Felek gondoskodnak arról, hogy a kijelölt kapcsolattartóikat – mint érintetteket – megfelelőképp tájékoztassák arról, hogy jelen megállapodásban megadott személyes adataikat a másik fél a jelen megállapodásban meghatározott jogok gyakorlása és kötelezettségek teljesítése céljából kezeli, összhangban a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2016. április 27-i (EU) 2016/679 európai parlamenti és tanácsi rendeletével (General Data Protection Regulation, a továbbiakban: GDPR rendelet). Az adatkezelés az adatkezelő jogos érdekeinek – a kommunikáció, kapcsolattartás – érvényesítéséhez szükséges, jogalapja a GDPR rendelet 6. cikk (1) bekezdés f) pontja.
- 7.3. Felek tudomásul veszik, hogy a kapcsolattartóként megjelölt személy a GDPR rendelet 16. és 18. cikkével összhangban kérheti a személyes adatainak helyesbítését, kezelésének korlátozását, illetve a GDPR rendelet 21. cikke szerinti eset fennállása esetén tiltakozhat azok kezelése ellen. A kötelezően megadott személyes adatok kezelése jelen megállapodás megkötésének előkészítésével kezdődik és az adatok törléséig tart. A törlésre akkor kerülhet sor, ha a vonatkozó európai uniós és nemzeti jogszabályok szerint a megállapodással kapcsolatos dokumentum-megőrzési kötelezettség megszűnik.
- 7.4. Felek megállapodnak, hogy a fentebb kijelölt kapcsolattartók személyében vagy adataiban történő változásról haladéktalanul értesítik egymást. A kapcsolattartók személyének vagy adatainak változása nem minősül jelen szerződés módosításának. Felek rögzítik, hogy a másik fél kapcsolattartójához intézett minden nyilatkozatot mindaddig érvényesnek és hatályosnak ismernek el, amíg az adott fél be nem jelenti a másik félnek a kapcsolattartó személyében bekövetkezett változást.

## 8. Záró rendelkezések

8.1. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk., az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni.

8.2. Felek rögzítik, hogy a Támogató magyar jog alapján működő fővárosi kerületi önkormányzat, amelynek szerződéskötési képessége nincs korlátozva, és amelynek képviselőjében az arra jogosult személy jár el. Felek rögzítik továbbá, hogy a Támogatott magyar jog alapján nyilvántartásba vett költségvetési szerv, amelynek szerződéskötési képessége nincs korlátozva, és amelynek képviselőjében az arra jogosult személy jár el.

8.3. Felek rögzítik, hogy Támogatott a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. a) pontja alapján átlátható szervezetnek minősül.

8.4. Amennyiben a jelen szerződés aláírását megelőzően illetve azt követően a Támogatott adataiban változás következik be, Támogatott köteles azt haladéktalanul írásban bejelenteni Támogató felé.

8.5. A Felek a közöttük jelen szerződés teljesítése során felmerülő vitákat megkísérelik békés úton rendezni, amelynek a vitás kérdés felmerülésétől számított 30 napon túli sikertelensége esetén a Támogató székhelye szerinti bíróság illetékességét kötik ki.

8.6. Jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezik a következő mellékletek, a szerződés kizárólag ezekkel együtt érvényes:

1. melléklet: Nyilatkozat
2. melléklet: Banki felhatalmazó levél
3. melléklet: Árajánlat

8.7. Jelen szerződés 4 (azaz négy) egymással mindenben megegyező, eredeti példányban készült, amelyből aláírás után 3 (azaz három) példány a Támogatót, 1 (azaz egy) példány a Támogatottat illet meg. Amennyiben az egyes szerződés példányok szövege között eltérés lenne, annyiban a Támogató szerződéstárában lévő példány tekinthető hitelesnek.

8.8. Felek a jelen szerződésben foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték és azt, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, elolvasás után jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2026. június „ ”

Budapest, 2026. június „ ”

.....  
**Észak-Budapesti  
Tankerületi Központ  
Tamás Ilona Zsuzsanna igazgató  
Támogatott**

.....  
**Budapest Főváros III. kerület Óbuda-  
Békásmegyér Önkormányzat  
dr. Kiss László polgármester  
Támogató**

Önkormányzat részéről

jogtanácsosi ellenjegyzés:

pénzügyi ellenjegyzés:

**Nyilatkozat**

**Tudomásul veszem, hogy** nem indulhat pályázóként és nem részesülhet támogatásban a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény (a továbbiakban: Knyt.) 6.§-ának (1)-(2) és (5) bekezdése értelmében azon pályázó:

- a) aki a pályázati eljárásban döntés-előkészítőként közreműködő vagy döntéshozó,
- b) a kizárt közjogi tisztségviselő,
- c) az a)-b) pont alá tartozó személy közeli hozzátartozója,
- d) az a)-c) pontban megjelölt személy tulajdonában álló gazdasági társaság,
- e) olyan gazdasági társaság, alapítvány, társadalmi szervezet, egyház vagy szakszervezet, illetve ezek önálló jogi személyiséggel rendelkező olyan szervezeti egysége, amelyben az a)-c) pont alá tartozó személy vezető tisztségviselő, az alapítvány kezelő szervének, szervezetének tagja, tisztségviselője, a társadalmi szervezet, az egyház vagy a szakszervezet ügyintéző vagy képviselői szervének tagja,
- f) az a társadalmi szervezet, egyház vagy szakszervezet, illetve ezek önálló jogi személyiséggel rendelkező azon szervezeti egysége, amely
  - fa)* a pályázat kiírását megelőző öt évben együttműködési megállapodást kötött vagy tartott fenn Magyarországon bejegyzett párttal (a továbbiakban: párt),
  - fb)* a pályázat kiírását megelőző öt évben párttal közös jelöltet állított országgyűlési, európai parlamenti vagy helyi önkormányzati választáson,
- g) akinek a részvételből való kizártságának tényét a Knyt. 13. § alapján a Kormány által kijelölt szerv által üzemeltetett honlapon ([www.kozpenzpalyazat.gov.hu](http://www.kozpenzpalyazat.gov.hu)) közzétették.

**Kijelentem, hogy** pályázatomhoz csatolom „Nyilatkozat a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény szerinti összeférhetlenség, illetve érintettség fennállásáról, vagy hiányáról” című dokumentumot.

Budapest, .....

.....  
**Tamás Iлона Zsuzsanna**  
**tankerületi igazgató**  
**Észak- Budapesti Tankerületi Központ**  
**Támogatott**

**FELHATALMAZÓ LEVÉL**

Tisztelt (számlavezető neve és címe)

Megbízom/megbízuk Önöket az alább megjelölt fizetési számlánk terhére az alább megnevezett Kedvezményezett által az ..... (pályázati azonosító) számú kötelezettségvállalás dokumentuma szerint benyújtandó beszédési megbízás(ok) teljesítésére a következőkben foglalt feltételekkel:

Fizető fél számlatulajdonos megnevezése:	
Felhatalmazással érintett fizetési számlájának pénzforgalmi jelzőszáma:	
Kedvezményezett neve:	
Kedvezményezett fizetési számlájának pénzforgalmi jelzőszáma:	ERA:

A felhatalmazás időtartama: .....év, .....hó .....naptól visszavonásig

A beszédési megbízáshoz okiratot nem kell csatolni.

További feltételek: a) beszédési megbízásonkénti felső értékhatár nincs

b) fedezethiány esetén a sorba állítás időtartama legfeljebb 35 nap

c) felhatalmazás csak a Kedvezményezett írásbeli hozzájárulásával vonható vissza

Kelt, ..... év, ..... hó ..... nap

Számlatulajdonos cégszerű aláírása és  
bélyegzője

**Záradék:**

Kijelentjük, hogy a felhatalmazó levél aláírása az általunk nyilvántartott formában és módon történt, amelyért felelősséget vállalunk. A fenti felhatalmazó levelet, mint a Fizető fél számlatulajdonos számlavezetője nyilvántartásba vettük.

Kelt: ..... év ..... hó ..... nap

Számlavezető cégszerű aláírása és bélyegzője

Önállóan működő, de nem önállóan gazdálkodó költségvetési szerv Fizető fél számlatulajdonos esetén a ..... (intézmény neve), mint gazdasági szervének (kötelezettségvállalójának) az aláírásra jogosult képviselőjének ellenjegyzése:

Pénzügyi ellenjegyző aláírása

Pénzügyi ellenjegyző neve

# POWER REDLINE

VILLANYSZERELÉS • KLÍMA

## Árajánlat

Q-20260605-AE51

Dátum: 2026. 06. 05.

Érvényes: 2026. 06. 19.

## AJÁNLATADÓ

**Power-Redline Kft.**

Székhely 2314 Halásztelek, II. Rákóczi Ferenc  
út 31/D. II. em. 3.

Adószám 26097668-2-13

Tel. +36 30 977 1412

E-mail powerredline@hotmail.com

## ÜGYFÉL

**Észak-Budapesti Tankerületi Központ**

Telefon +36 1 437 8652

E-mail —

## MEGNEVEZÉS

4 db 5 kW-os és 1 db 3,5 kW-os berendezés telepítése. Az ajánlat tartalmazza az 5 db berendezés teljeskörű telepítését.

#	MEGNEVEZÉS	MENNY.	EGYSÉGÁR	KEDV.	ÖSSZESEN
1	Kinghome Primor Oldalfali Mono Split Klíma – Kinghome Primor Inverter 4,8 kW klíma szett KWH18AZDXB-K6DNA1A	4 db	236 140,16 Ft	–	944 561 Ft
2	Kinghome Primor Oldalfali Mono Split Klíma – Kinghome Primor Inverter 3,2 kW klíma szett KWH12AZBXB-K6DNA1F	1 db	153 900 Ft	–	153 900 Ft
3	A berendezések telepítése és anyagszükséglete	5 db	120 000 Ft	–	600 000 Ft

Nettó összesen **1 698 461 Ft**

ÁFA (27%) **458 584 Ft**

**BRUTTÓ ÖSSZESEN 2 157 045 Ft**

## Feltételek.

### FIZETÉSI FELTÉTELEK

A munka elvégzése után.

### GARANCIA

A telepítésre 1 év jótállást vállalunk. A berendezésre a gyártó által megadott jótállási feltételek vonatkoznak, a telepítés helyén felszerelve.

### AZ AJÁNLAT ÉRVÉNYESSÉGE

Jelen árajánlat 2026. 06. 19-ig érvényes. Az árak az ÁFA-t tartalmazzák a feltüntetett mértékben.



---

Ajánlatadó — Power-Redline Kft.

---

Megrendelő



**Budapest Főváros III. Kerület, Óbuda-Békásmegyer Önkormányzat**  
**Dr. Kiss László Polgármester**  
1033 Budapest, Fő tér 3. I. emelet 23.

Ikt.sz.: /2026.

### **Tulajdonosi hozzájáruló nyilatkozat**

Alulírott Dr. Kiss László Budapest Főváros III. Kerület, Óbuda-Békásmegyer Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) polgármestereként kijelentem, hogy a Budapest III. kerület, belterület 62321/53 helyrajzi számú, természetben a 1038 Budapest, Pais Dezső utca 1-3. szám alatt található, 13804 m<sup>2</sup> területű kivett iskola, udvar megnevezésű ingatlan (a továbbiakban: Ingatlan) az általam képviselt Önkormányzat 1/1 arányú tulajdonát képezi.

Az Észak-Budapesti Tankerületi Központ (székhelye: 1033 Budapest, Fő tér 1. törzskönyvi azonosító száma: 835101, statisztikai számjele: 15835107-8412-312-01, adószáma: 15835107-2-41, képviseli: Tamás Ilona Zsuzsanna tankerületi igazgató, a továbbiakban: Tankerület) 2017. január 1. napjától vagyongazdálkodás jogcímén használja az Ingatlant.

Az Önkormányzat Képviselő-testülete ...../2026. (.....) számú határozata alapján hozzájárulok ahhoz, hogy a Tankerület az Ingatlanban 10 db klímaberendezést telepítsen, azzal, hogy a kivitelezési munkák kapcsán esetlegesen szükséges szakhatósági és egyéb engedélyek, hozzájárulások, nyilatkozatok beszerzése a Tankerület kizárólagos feladata és felelőssége.

A jelen tulajdonosi hozzájáruló nyilatkozatban foglaltak maradéktalanul megfelelnek az általam képviselt Önkormányzatra, valamint a tárgybeli Ingatlanra vonatkozó jogszabályok rendelkezéseinek.

Budapest, 2026. június ,, ”

Dr. Kiss László  
polgármester